



Samsung Electronics Co., Ltd.
12th Fl., Samsung Main Bldg.,
250, 2-Ka, Taepyung-Ro, Seoul
Korea
TEL: 82-31-200-0909

CE TÜV Product Service GmbH
Ridlerstr. 65, 80339 München, Germany
TEL: +49 89 5008 40

TÜRKİYE GENEL DİSTRİBÜTÖRÜ



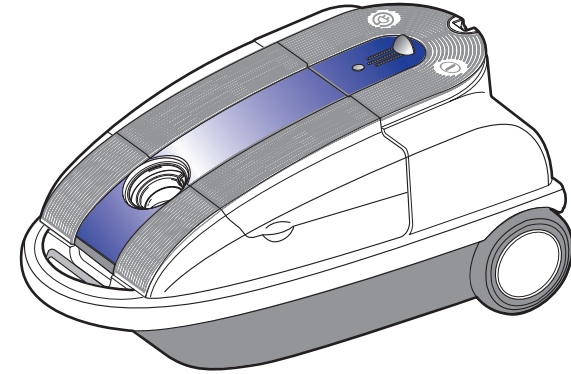
FES ELEKTRONİK ALETLER SANAYİ ve TİCARET A.Ş.

Yalı Köşkü Cad. Nuhbir İş Hanı No:23 K.3 34420 Sirkeci-İSTANBUL



TR Kullanım Kılavuzu
EN Operating Instructions

ELEKTRÜK SÜPÜRGESİ



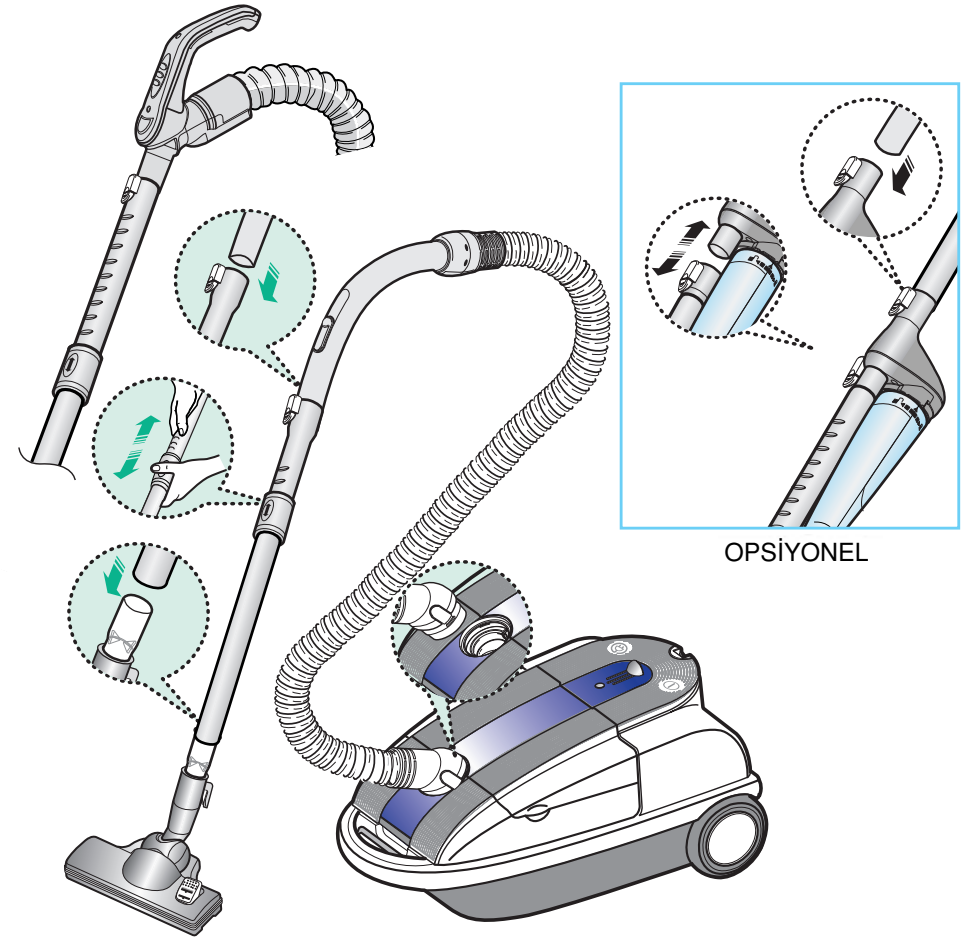
* Lütfen kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.

ÖNEMLİ EMNİYET KURALLARI

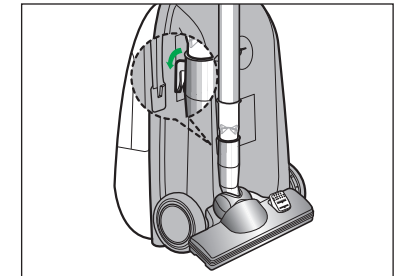
1. Tüm açıklamaları dikkatlice okuyun. Cihazı çalıştırmadan önce, elektrik kaynağınızın, cihazın altındaki plakada gösterilen değer ile aynı olduğundan emin olun.
2. UYARI: Elektrik süpürGESİNİ halı ya da zemin ıslak olduğunda kullanmayın. Suyu emmek için kullanmayın.
3. Uygulama çocuklar tarafından ya da çocuklara yakın yapılıyorsa yakından denetleme gerekir. Elektrik süpürGESİNİ oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Elektrik süpürGESİNİ kullanım amacı dışında çalıştırılmasını engelleyin. Elektrik süpürGE makinesini açıklamalarda tarif edildiği gibi yalnızca önerilen şekillerde kendi amacı için kullanın.
4. Elektrik süpürGESİ makinesini toz torbası olmadan kullanmayın. En verimli şekilde kullanmak için toz torbasını tamamen dolmadan değiştirin.
5. Elektrik süpürGESİNİ kibritleri, yanan külleri ya da sigara izmaritlerini toplamak için kullanmayın. Elektrik süpürGESİNİ sobadan ya da diğer ısı kaynaklarından uzak tutun. Isı plastik parçaları deforme edebilir ve renklerini değiştirebilir.
6. Elektrik süpürGESİyle kesin ve sert maddeleri toplamaktan kaçının, bu elektrik süpürGE makinesinin parçalarına zarar verebilir. Montaj hortumunun üzerine ağırlık koymayın. Emme ya da boşaltma kısmını takmayın.
7. Elektrik çıkışımdan fişini çıkarmadan önce elektrik süpürGESİNİ kapatın. Kordon, priz, giriş ve sivri aletlerin zarar görmemesi için, güç çıkışımdan bağlantıyı kesmek için prizi tutun. Kordonu çekmeyin. Toz torbasını değiştirmeden önce her zaman elektrik çıkışı bağlantısını kesin.
8. Elektrik süpürGENİZİ, elektrik fişini prizden çıkarmadan temizlemeyin.
9. Uzatma kablosu kullanılması tavsiye edilmez.
10. Eğer elektrik süpürGENİZ verimli bir şekilde çalışmıyorsa, güç kaynağını kağıtın ve yetkili bir servise danışın.
11. Zarar görmüş elektrik kablosunu değiştirmeye çalışmayın. Yalnızca üretici ya da donanımlı servis personeli elektrik kablolarını değiştirebilir.
12. Elektrik süpürGENİZİ hortumdan tutarak değil, sapından tutarak taşıyınız.

TR-1

1 ELEKTRİK SÜPÜRGESİNİN KULLANIMA HAZIRLANMASI



► Modele göre özellikler farklılık gösterir.

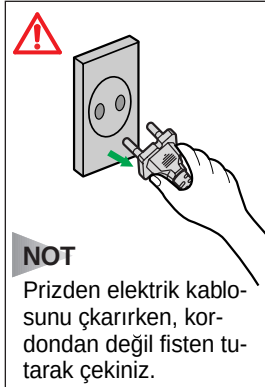
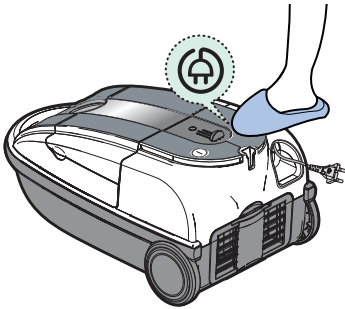


Park Etme Şekli, aksesuarları asmak için, hortum başlığı yere doğru olmalıdır.

TR-2

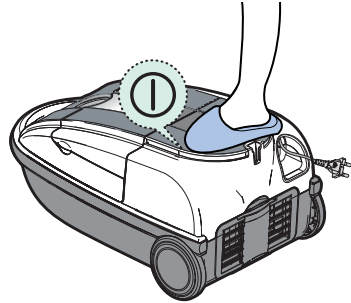
2 ELEKTRİK SÜPÜRGESİNİN KULLANIMI

2.1 ELEKTRİK KABLOSU



2.2 ÇALIŞTIRMA / DURDURMA DÜĞMESİ

(Sadece Cihaz üstünden kumanda edilen elektrik süpürgeleri için)

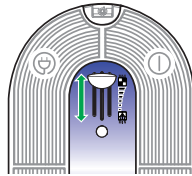


2.3.GÜÇ KONTROLÜ

1) CİHAZ ÜSTÜNDEN KONTROL EDİLEN TİP

MIN = Hassas Kumaşlar için (örneğin perde)

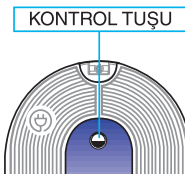
MAX = Sert zeminler ve sıkı dokunmuş materyaller için



3. UZAKTAN KUMANDA İLE KONTROL EDİLEN TİP



UZAKTAN KUMANDA

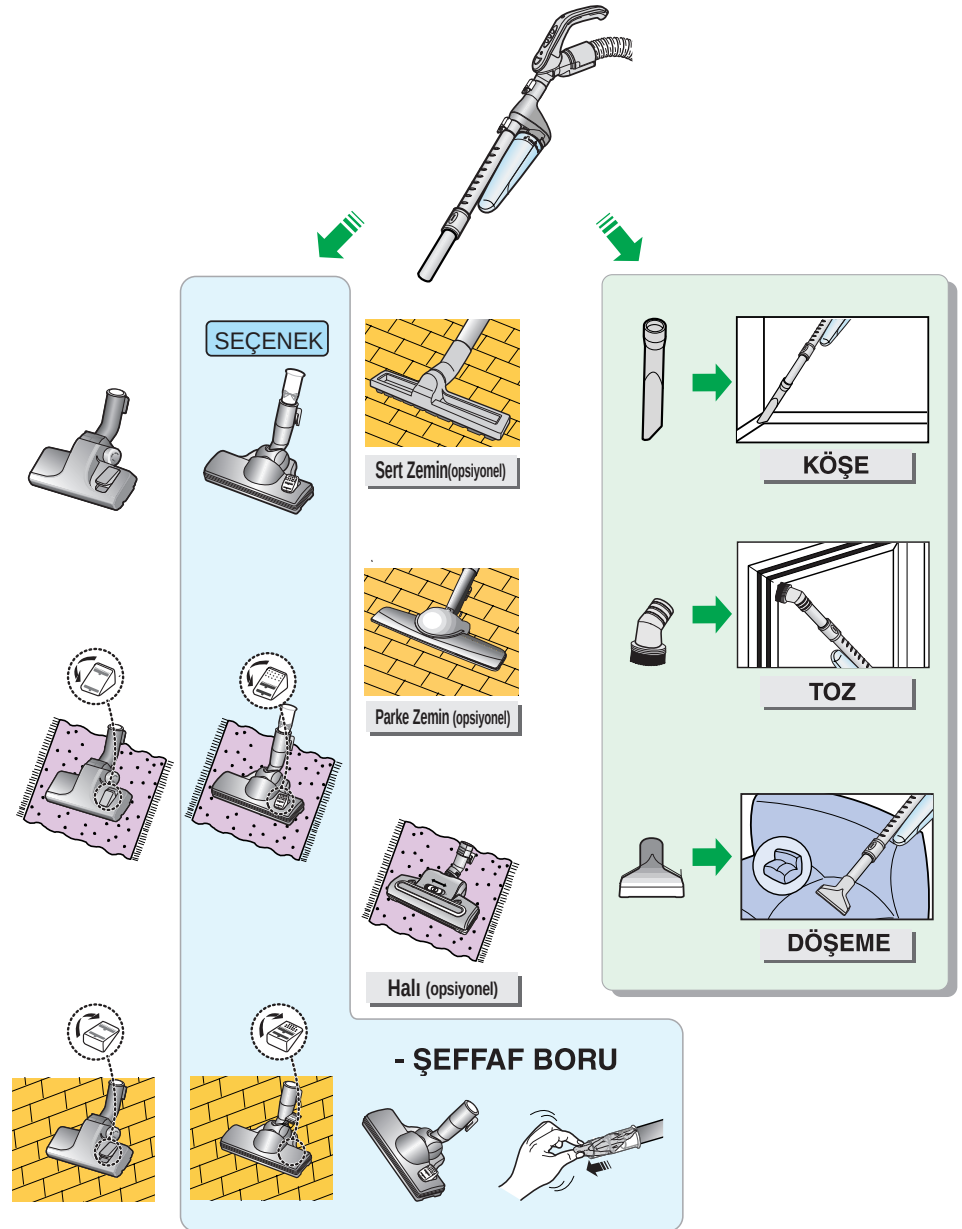


Doğru modu seçmek için kontrol tuşuna tekrar tekrar basınız.
(STOP → MIN → MID → MAX)

NOT

Eğer elektrikli süpürge uzaktan kumanda ile çalışmıyorsa, elektrik süpürgesi-
nin üzerindeki kontrol tuşu ile çalıştırınız.

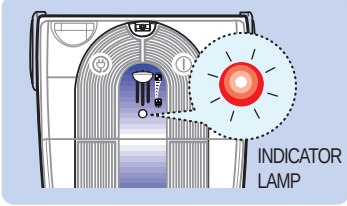
2.4 DÖŞEME AKSESUARLARININ KULLANIMI



3 İKAZ IŞIKLARI

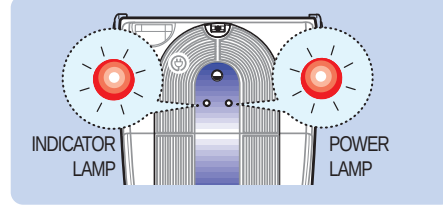
1) CİHAZ ÜSTÜNDEN KONTROL EDİLEN TİP

Toz torbasını kontrol edin ve değiştirin.
(Toz kutusunu kontrol edin ve temizleyin)



2) UZAKTAN KUMANDA İLE KONTROL EDİLEN TİP

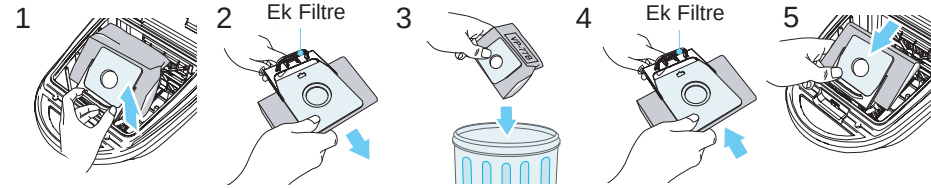
Toz torbasını kontrol edin ve değiştirin.
(Toz kutusunu kontrol edin ve temizleyin)



* İKAZ IŞIKLARI

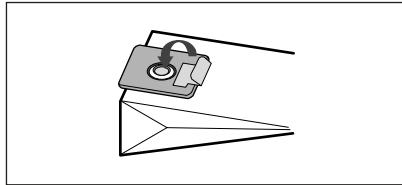
1. İkaz ışığı yanıyor
Toz torbası dolu veya boru tıkalı olabilir.
2. Güç ışığı yanıyor
Elektrik süpürgesine elektrik var.

4 TOZ TORBASININ DEĞİŞTİRİLMESİ (OPSİYONEL)



NOT

Çıkarılan kullanılmış toz torbasının ağzını, yapışkan şeridi kullanarak kapatınız.



⚠ OPSİYONEL

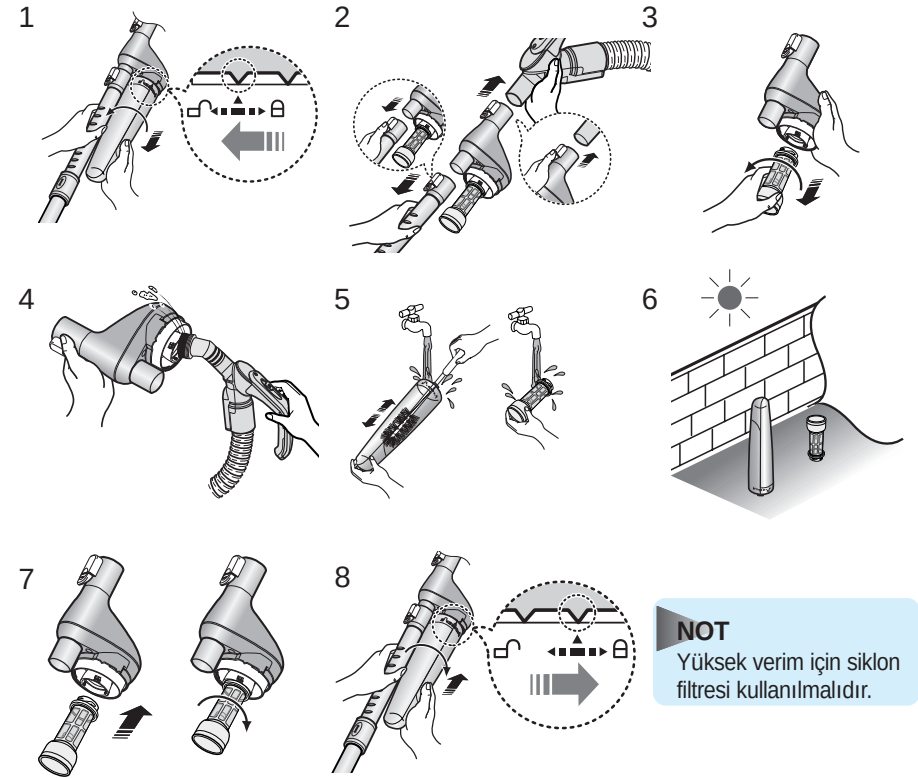
• KUMAŞ TORBALAR İÇİN

Kullanmadan sonra, kumaş torba toz ile dolarsa, kumaş torbayı temizleyip

NOT

Lütfen, toz torbasını değiştirdikten sonra ek filtrenin yerinde olduğundan emin olun.

5 SIKLON FİLTRENİN TEMİZLENMESİ

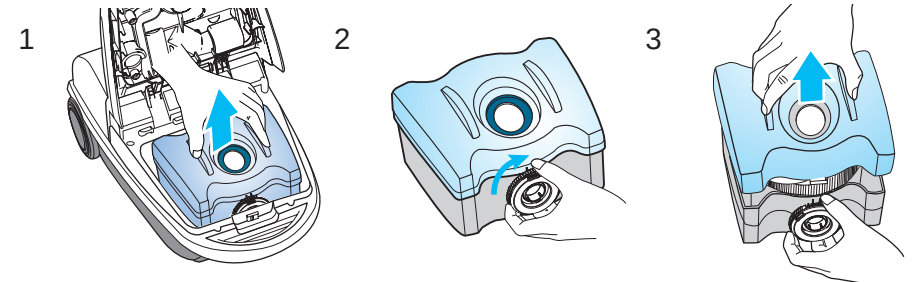


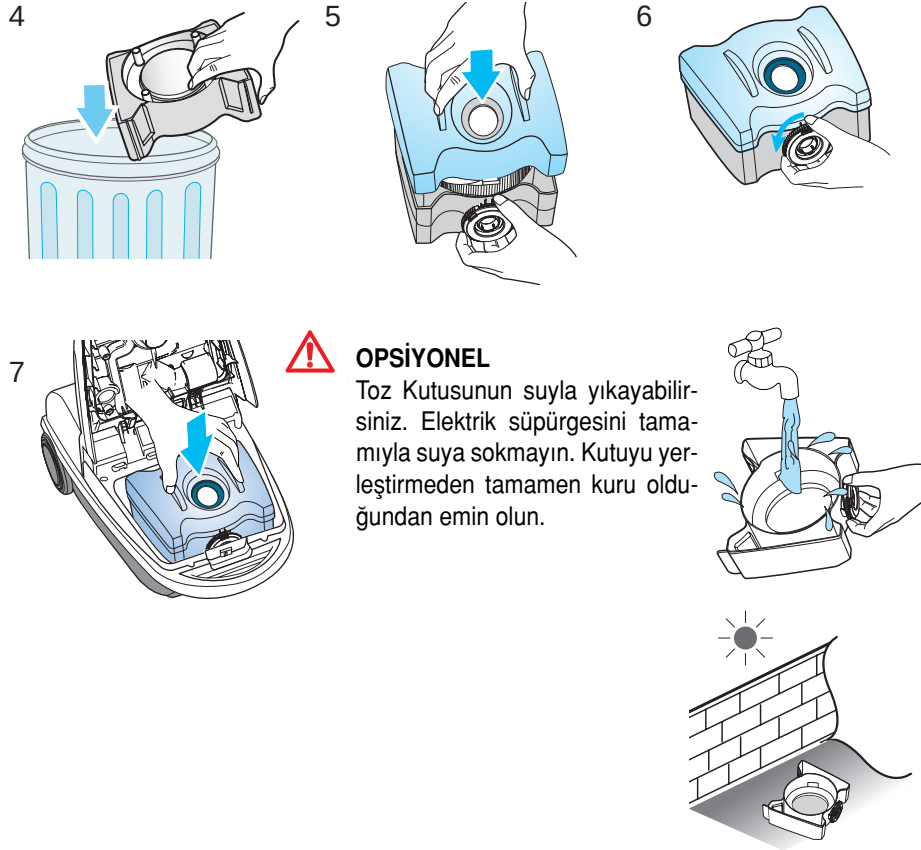
NOT

Yüksek verim için siklon filtresi kullanılmalıdır.

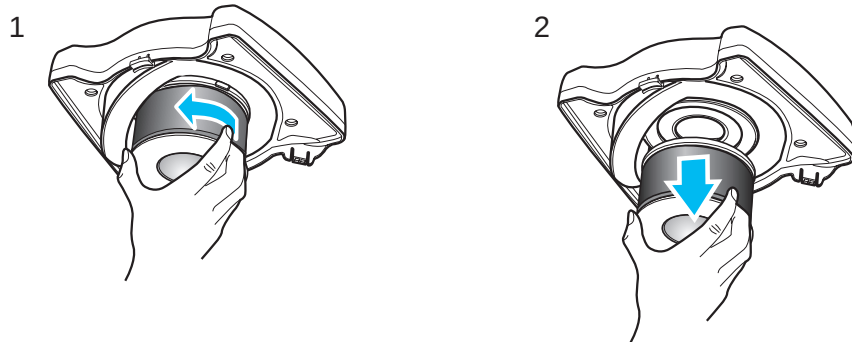
6 TOZ KUTUSUNUN TEMİZLENMESİ (OPSİYONEL)

6.1. TOZ KUTUSUNUN BOŞALTIMASI

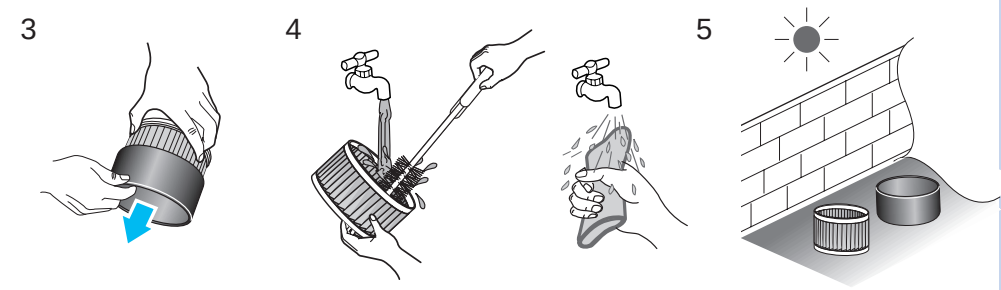




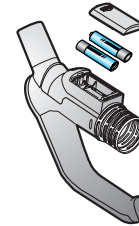
6.2. IZGARANIN TEMİZLENMESİ



TR-7



7 PİLLERİN DEĞİŞTİRİLMESİ (OPSİYONEL)



1) PİL TİPİ : AA boyutlarında



NOT

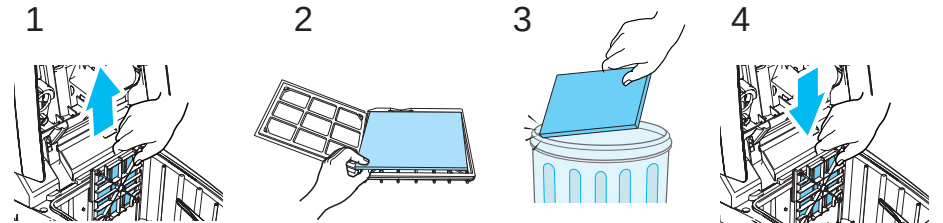
1. Elektrik süpürGESİ çalışmadığında, pili değiştirin.
2. Sorun devam ederse yetkili servise başvurun.



UYARI

1. Pili asla çıkarmayın veya şarj etmeyin
2. Pilleri asla yüksek sıcaklıkta bırakmayın veya ateşe atmayın.
3. Pilleri (-) ve (+) terminallerine uygun olarak yerleştirin.
4. Pilleri iyi yerleştirin.

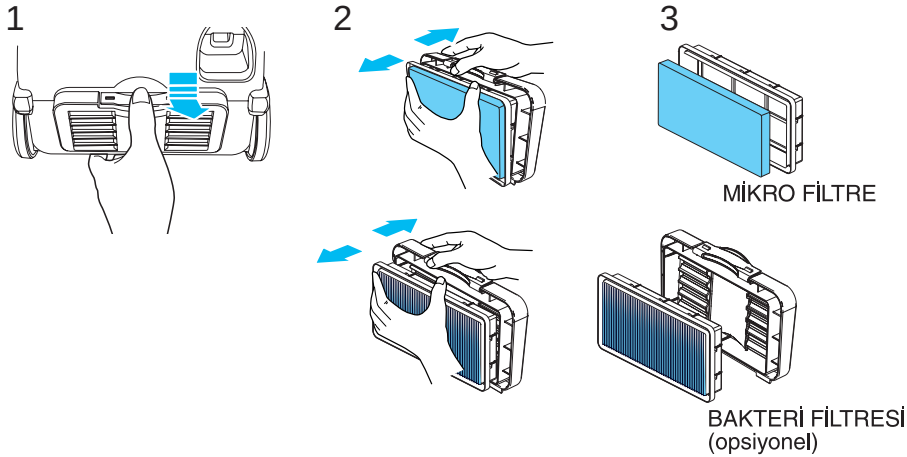
8 GİRİŞ FİLTRESİNİN TEMİZLENMESİ



NOT : Lütfen filtreyi atmayız.

TR-8

9 ÇIKIŞ FİLTRESİ



NOT : Yeni filtre ve toz torbası lokal Samsung distribütörlerinden alınabilir.

- ARIZA GİDERME

ARIZA	NEDENİ	ÇÖZÜM
Motor Çalışmıyor	Cihaza elektrik gelmiyor olabilir Sigorta atmış olabilir	Kabloyu prizi ve fişi kontrol edin makineyi soğutunuz
Emme gücü giderek düşüyor	Filtre, başlık, emme hortumu ya da boru tıkalıdır	Kontrol ederek, cisim varsa, cismi çıkarın.
Kablo Düzgün şekilde geri sarılmıyor	Kablo dolanmış veya çift şekilde sarılmış olabilir.	Kordonu 2-3 cm geri çekerek kontrol edin ve tekrar kablo sarma düğmesine basın.
Elektrik Süpürgesi toz almıyor	Hortumda çatlak veya delik olabilir	Hortumu kontrol edin ve gerekirse yenisi ile değiştiriniz.

Bu elektrik süpürgesi aşağıdakiler tarafından onaylanmıştır.

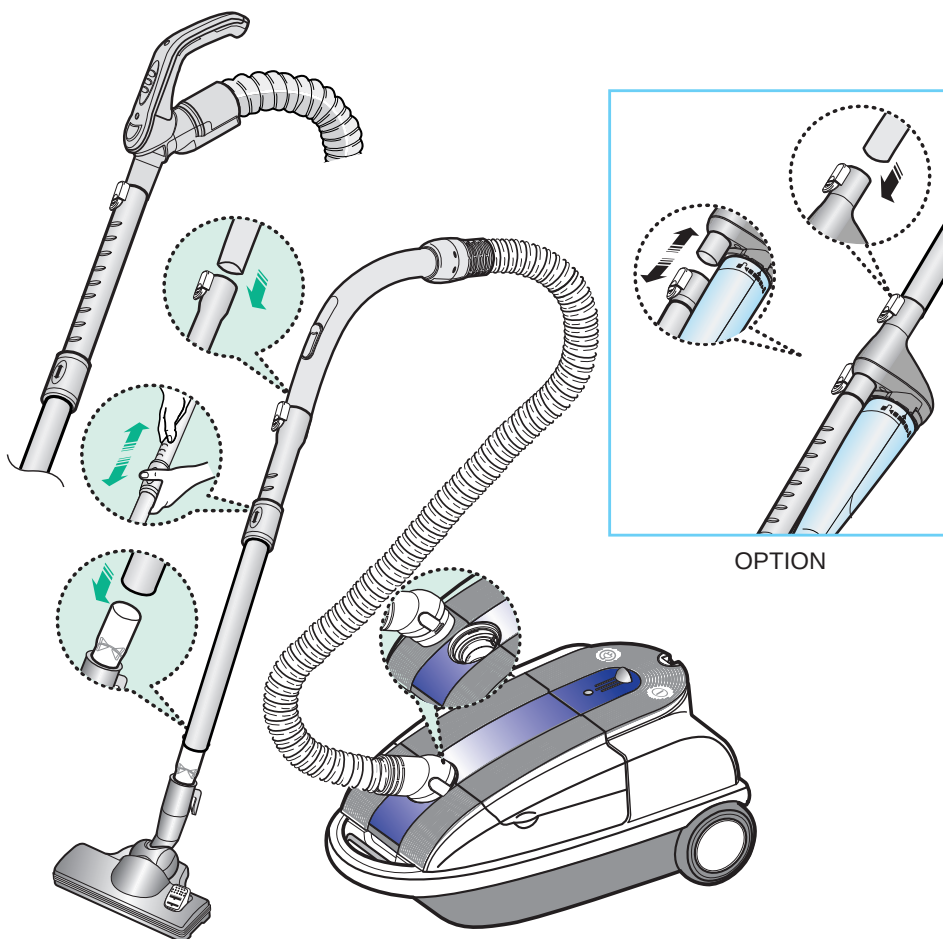
EMC Directive: 89/336/EEC ve 93/68/EEC

Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC ve 93/68/EEC

IMPORTANT SAFEGUARDS

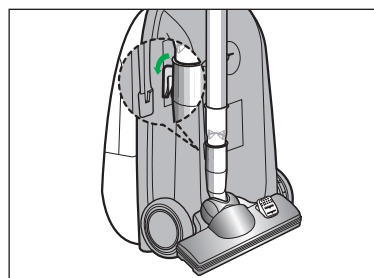
1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. **WARNING:** Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
Do not use to suck up water.
3. This appliance is not intended for use by young persons or infirm persons without supervision unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bag(dust bin). Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put a weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off at the machine before unplugging from the electrical outlet. Grasp the plug to disconnect cord from the electrical outlet before changing the dust bag.
8. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
9. The use of an extension cord is not recommended.
10. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
12. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
Use the handle on the vacuum cleaner set.

1 ASSEMBLING THE CLEANER



OPTION

► Features may vary according to model.

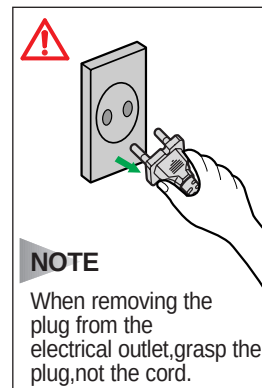
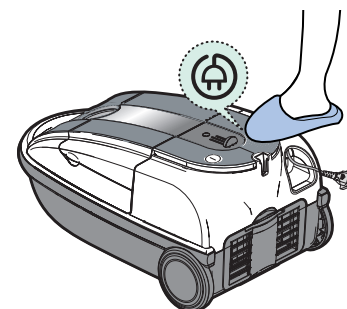


For storage, park the floor nozzle.

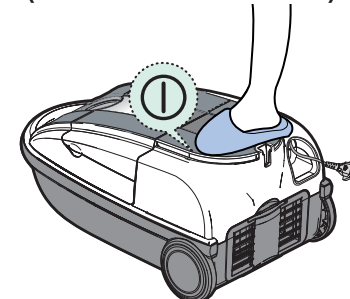
EN-2

2 OPERATING THE CLEANER

2-1 POWER CORD



2-2 ON/OFF SWITCH (BODY-CONTROL TYPE ONLY)

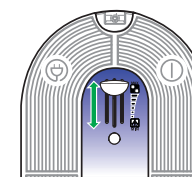


2-3 POWER CONTROL

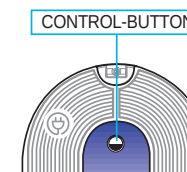
1) BODY-CONTROL TYPE

MIN = For delicate surface e.g. net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.



2) REMOTE-CONTROL TYPE



Press control button repeatedly to select correct mode.
(STOP → MIN → MID → MAX)

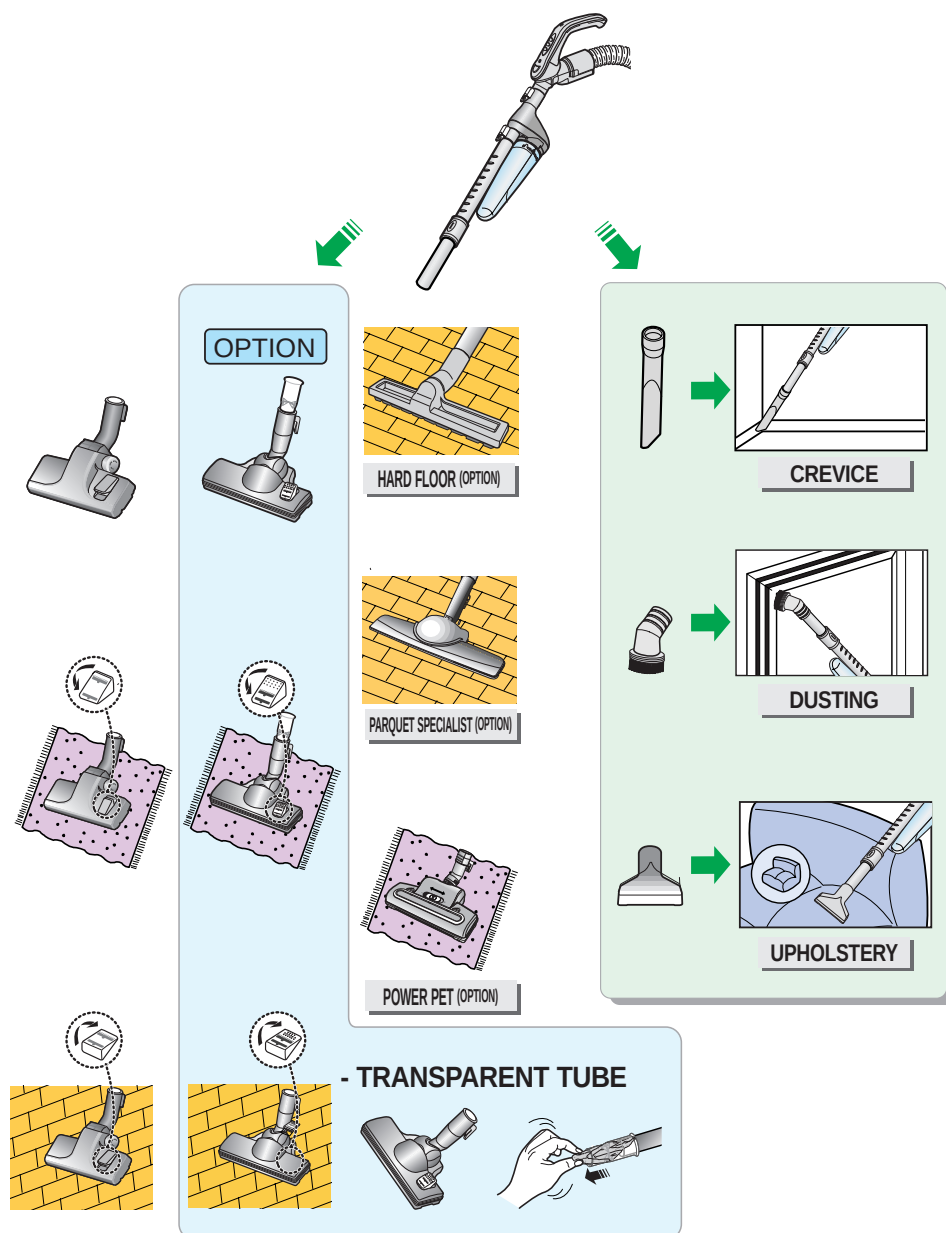
INFRARED-CONTROL

NOTE

If the cleaner is not working by handle-control you can operate the vacuum cleaner with the CONTROL-BUTTON on the body.

EN-3

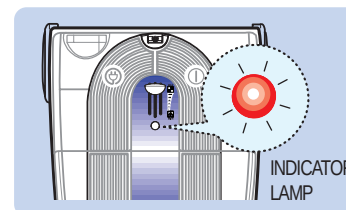
2-4 USING FLOOR TOOLS



3 LAMP SIGNALS

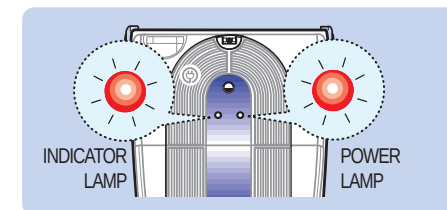
1) BODY-CONTROL TYPE

Check the Dust bag and change it.
(Check the Dust bin and empty it.)



2) REMOTE-CONTROL TYPE

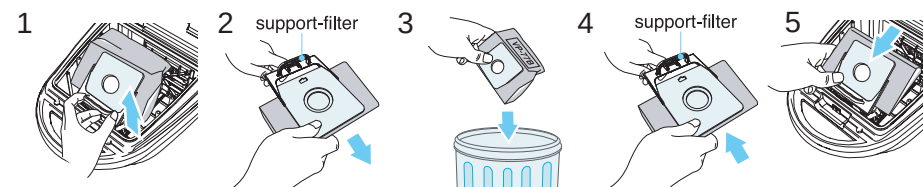
Check the Dust bag and change it.
(Check the Dust bin and empty it.)



* LAMP SIGNALS

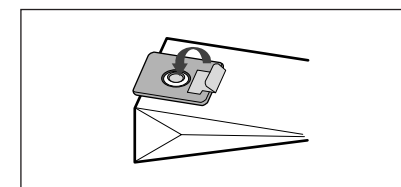
1. INDICATOR LAMP ON:
The dust bag is full, or the pipe is blocked.
2. POWER LAMP ON:
The power is applied to the vacuum cleaner

4 CHANGING THE DUST BAG (OPTIONAL)



NOTE

A used dust bag can be sealed by removing the paper from the adhesive strip and sealing the strip over the hole.



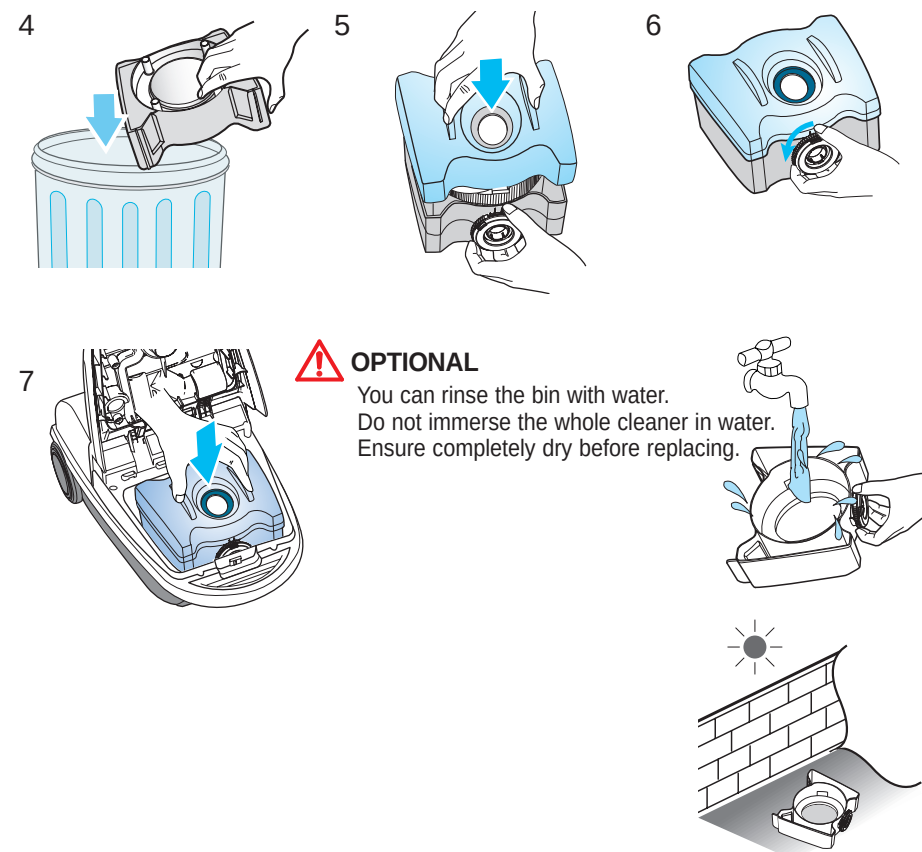
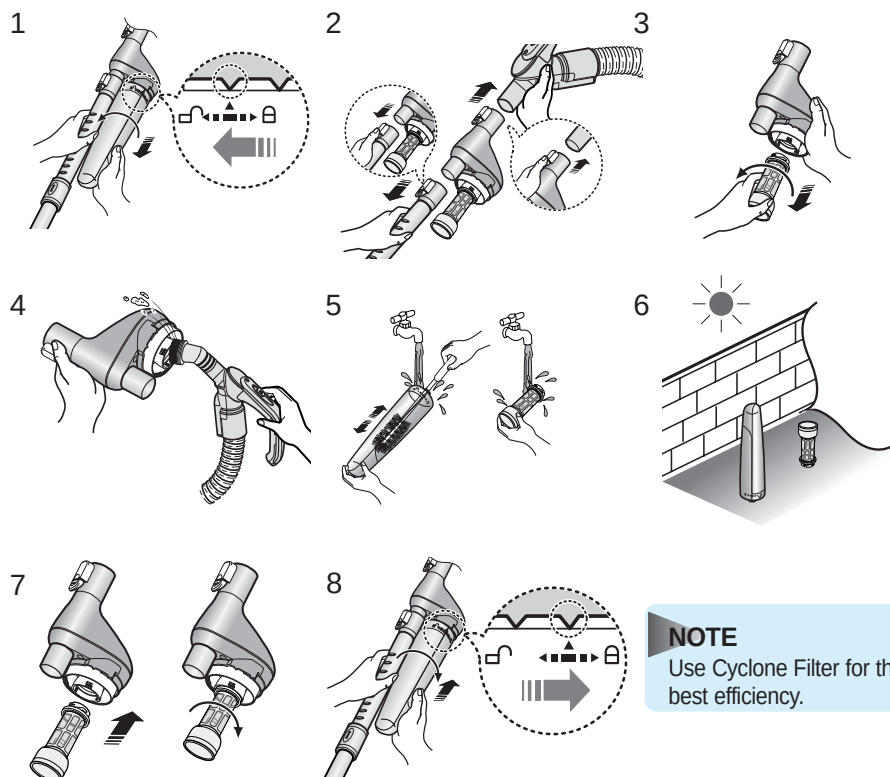
! OPTIONAL

- FOR CLOTH BAG
After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.

NOTE

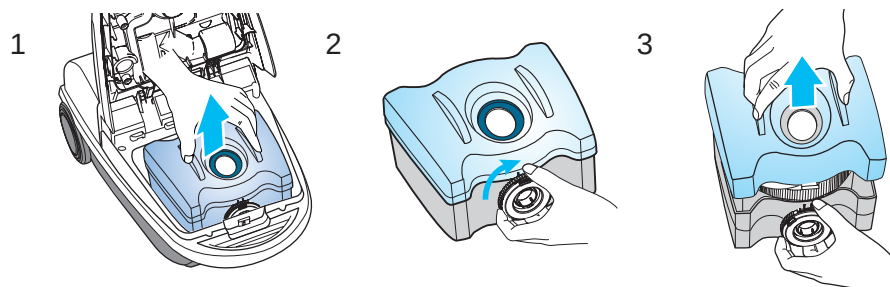
Please make sure to retain the support-filter when you dispose of the dust bag.

5 CLEANING THE CYCLONE FILTER (OPTIONAL)



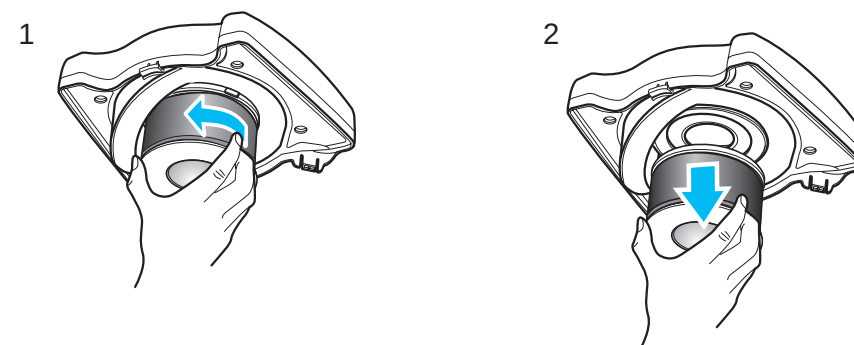
6 CARING THE DUST BIN(OPTIONAL)

6-1 EMPTY THE DUST BIN

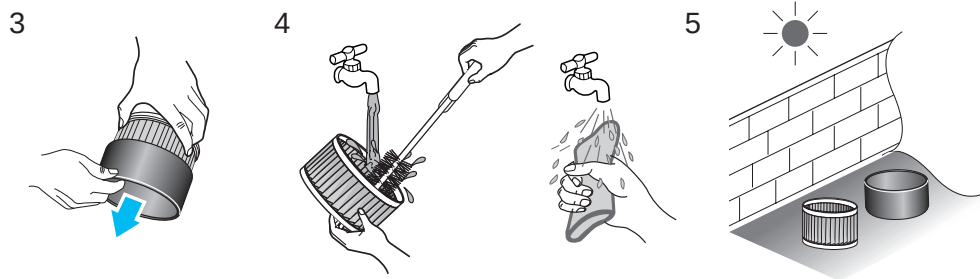


EN-6

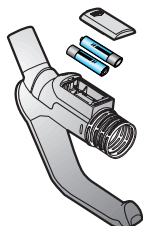
6-2 CLEANING THE GRILL



EN-7



7 CHANGE THE BATTERY(OPTIONAL)



1) BATTERY TYPE : AA Size



NOTE

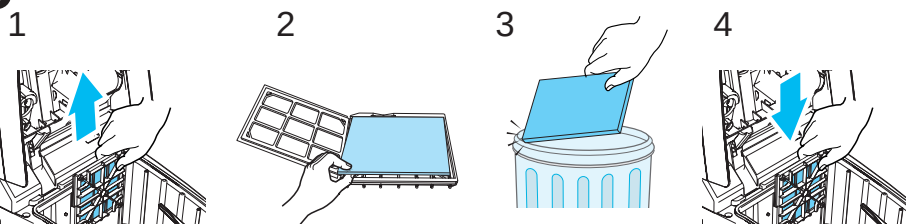
1. When the vacuum cleaner does not operate, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. 2 of Battery type



WARNING

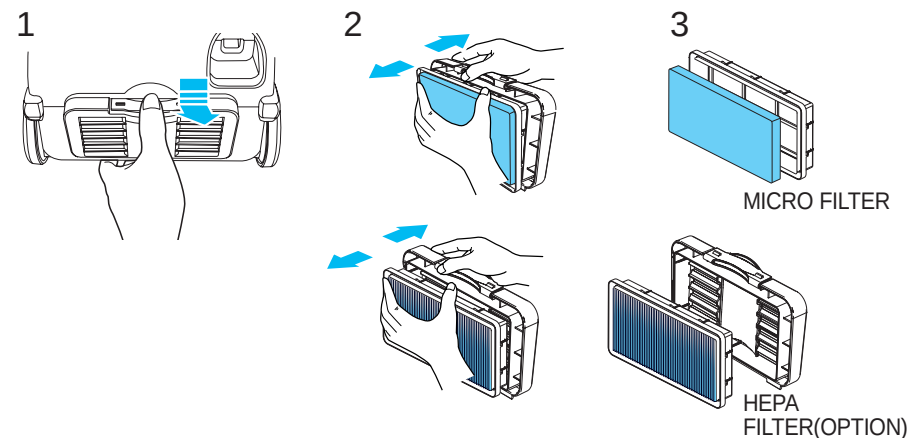
1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+), (-) terminals.
4. Dispose the batteries properly.

8 CLEANING THE INLET FILTER



NOTE : Don't throw away the filter

9 OUTLET FILTER



NOTE : Replacement filters or bags can be bought from your local Samsung distributor.

- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.